

MENESTRA DE VERDURAS

con marisco

MIXED VEGETABLES CASSEROLE WITH SEAFOOD
GEMÜSEEINTOPF MIT MEERESFRÜCHTEN



MENESTRA DE VERDURAS

con marisco

MIXED VEGETABLES CASSEROLE WITH SEAFOOD
GEMÜSEINTOPF MIT MEERESFRÜCHTEN

PRESENTACIÓN / LAUNCH / DARSTELLUNG

Los platos de V Gama **DEGUSTAS** son *únicos* porque combinan las mejores materias primas de nuestros campos y huertas con las recetas tradicionales de nuestra cocina. **Prácticos**, porque se presentan en cómodas bandejas multiformato aptas para microondas, destinados al profesional de la hostelería o al consumidor final. **Saludables**, porque son 100% naturales, sin colorantes ni conservantes. **Deliciosos**, porque recuperan el sabor y los aromas de los platos de antaño, manteniendo todas sus propiedades.

The Ready Meals **DEGUSTAS** are *unique* because they combine both the best raw material from our land and garden with the traditional recipes of our kitchen. **Handy**, because it comes in practical trays with different formats suitable for microwave, intended for restaurant/food industry professionals and the final consumer. **Healthy**, because they are 100% natural, without or colourings nor preservatives. **Delicious**, because they recover the flavours and aromas from the past, preserving all their properties.

Die **DEGUSTAS** Convenience-Gerichte sind *einzigartig*, weil sie die besten Rohstoffe unserer Felder und Gärten mit den traditionellen Rezepten unserer Küche kombinieren. Sie sind **praktisch**, weil sie in bequemen mikrowellentauglichen Schalen verschiedener Formate angeboten werden, und sich sowohl an Fachleute des Gaststättengewerbes als auch an den Endverbraucher richten. Sie sind **Gesund**, weil sie zu 100% Naturprodukte sind und weder Farb- noch Konservierungsstoffe beinhalten. Sie sind **Köstlich**, weil sie den Geschmack und die Aromen der spanischen Traditionsgerichte in gewohnter Qualität wieder aufleben lassen.

MODO DE PREPARACIÓN / METHOD OF PREPARATION / ZUBEREITUNG

- 1) Extraer la bandeja del cartón. 2) Descongelar. 2.1. En frigorífico el día antes. 2.2. En microondas 4 minutos a mínima potencia.
 - 3) Calentar en microondas a máxima potencia durante 2 minutos.
 - 4) Retirar el film, remover y servir.
- 1) Remove the cardboard tray. 2) Defrost: 2.1. In the fridge the day before. 2.2. In the microwave 4 minutes at minimum power.
 - 3) Heat in microwave at maximum power 2 minutes.
 - 4) Remove the plastic wrap, stir and serve.
- 1) Die Schale aus der Verpackung herausnehmen. 2) Auftauen: 2.1 Am Vortag im Kühlschrank auftauen lassen. 2.2 In der Mikrowelle 4 Min. auf niedrigster Stufe auftauen. 3) In der Mikrowelle 2 Min. auf höchster Stufe erwärmen.
 - 4) Plastikfolie entfernen, umrühren und anrichten.

SUGERENCIA DEL CHEF / THE CHEF'S SUGGESTIONS EMPFEHLUNGEN DES KÜCHENCHEFS

La Menestra de Marisco y Verduras **DEGUSTAS**, es una sorprendente combinación de sabores de tierra y mar, ideal como entrante para cualquier plato.

The Mixed Vegetables and Seafood Casserole **DEGUSTAS** is an amazing combination of flavours from the land and the sea, ideal as a starter for a main course.

Der **DEGUSTAS** Gemüseintopf mit Meeresfrüchten stellt eine überraschende Geschmackskombination aus Land und Meer dar und ist die ideale Vorspeise zu jedem Gericht.

INFORMACIÓN NUTRICIONAL NUTRITIONAL INFORMATION / NÄHRWERTINFORMATION

VALOR ENERGÉTICO ENERGY BRENNWERT	PROTEÍNAS PROTEINS EIWEIß	HIDRATOS DE CARBONO CARBOHYDRATES KOHLENHYDRATE	GRASAS FAT FETT	
48,20 kcal.	2,00 gr.	8,50 gr. 00% CDR	0,32 gr.	
COLESTEROL CHOLESTEROL CHOLESTERIN	CALCIO CALCIUM KALCIUM	HIERRO IRON EISEN	SODIO SODIUM NATRIUM	GLUTEN GLUTEN GLUTENFREI
0,00 mg. 0,0% CDR	26,00 mg. 3,25% CDR	1,00 mg. 10% CDR	122,00 mg. 5,08% CDR	

* CDR Cantidad diaria recomendada / Recommended Daily Amount RDA

* ETB Empfohlener täglicher Bedarf

INGREDIENTES / INGREDIENTS / ZUTATEN

Judía verde, guisantes, zanahoria, alcachofa, coliflor, espárrago, champiñones, anilla de calamar, mejillón, almeja, gamba pelada, sal y aceite de oliva virgen.

SIN CONSERVANTES - SIN COLORANTES

Green bean, peas, carrots, artichoke, cauliflower, asparagus, mushrooms, squid ring, mussel, clam, peeled prawn, salt and virgin olive oil.

NO ARTIFICIAL COLOURINGS OR PRESERVATIVES

Grüne Bohnen, Erbsen, Möhren, Artischocke, Blumenkohl, Spargel, Champignons, Tintenfischringe, Miesmuscheln, Venusmuscheln, geschälte Garnelen, Salz und natives Olivenöl.

OHNE KONSERVIERUNGSSTOFFE - OHNE FARBSTOFFE

CODIGO EAN EAN CODE EAN-CODE	FORMATO FORMAT FORMAT	GRAMAJE WEIGHT GEWICHT	RACIONES PORTIONS PORTION	CAJAS POR PALETS Nº OF BOXES IN EACH PALLET KISTEN PRO PALETTE	UNDS. POR CAJA Nº OF UNITS IN EACH BOX EINHEITEN PRO KISTE	DESCONGELAR DEFROST AUFTAUEN	CALENTAR HEAT ERWÄRMEN
8411965006129	GN 1/8	250 g	1	40	16	 4 min. 700 W	 2 min. 700 W
	GN 1/4	750 g	3	40	6		
	GN 1/2	2.000 g	8	40	2		

SIMBOLOGÍA / SYMBOLISM / SYMBOLISMUS

PRODUCTO CONGELADO FROZEN FOOD TIEFKÜHLKOST	PINCHAR FILM PIERCE PLASTIC WRAP ABDECKFOLIE EINSTECHEN	VALVOPACK™ VALVOPACK™ VALVOPACK™	CONTIENE GLUTEN CONTAINS GLUTEN ES ENTHÄLT GLUTEN
PRODUCTO PREVIAMENTE DESCONGELADO DEFROST FOOD AUFGETAUTE KOST	PINCHAR BOLSA PIERCE BAG PLASTIKVERPACKUNG EINSTECHEN	RETIRAR FILM REMOVE PLASTIC WRAP PLASTIKFOLIE ENTFERNEN	SIN GLUTEN GLUTEN FREE GLUTENFREI
MICROONDAS MICROWAVE MIKROWELLE	NO PINCHAR DON'T PIERCE PLASTIC WRAP VERPACKUNG NICHT DURCHSTECHEN	PREPARAR AL GUSTO PREPARE TO YOUR OWN PERSONAL TASTE NACH BELIEBEN ZUBEREITEN	

MOFESA, S.A.

Parque Empresarial Argame / C/Mostayal, Parcela D9 / Argame - Morcín 33163 / ASTURIAS / España (Spain, Spanien)

Tels.: +34 985 26 02 83 / +34 985 26 08 89 / Fax: +34 985 26 30 53

mofesa@mofesa.es / www.mofesa.es